



Beste professor Streutjens,

Als huisstijlcoördinator wil ik even met u overleggen over het nieuwe gevelbord. Zoals u weet krijgen we, behalve de interne bewegwijzeringborden, ook mooie borden in de nieuwe huisstijl voor op de gevel bij de voordeur. Een paar aandachtspuntes:

- De borden zijn niet heel erg groot, en de kans is groot dat de hele naam van onze faculteit er niet op past. Kunnen we volstaan met de afkorting FIW?
- Reden waarom er niet zoveel tekst op past, is dat het gebouwnummer er sowieso op moet, en dat de borden natuurlijk tweetalig zijn. Daarover gesproken: wat is volgens PeopleSoft, Planon etc. precies de Engelse vertaling van onze faculteitsnaam, en daaruit voortvloeiend, de afkorting?
- Het nieuwe bord komt waarschijnlijk nog voor de zomer op de plek van ons oude bord, dat nog in de huisstijl van 1989 was. Het nieuwe is echter iets kleiner, waardoor waarschijnlijk een klein deel van de buitenmuur opnieuw gevoegd en gesausd moet worden. Tezamen met de kosten voor het bord zelf komt dat de faculteit ongeveer op 600 euro. Hiervoor is er wel een Europese aanbesteding geweest.

Met vriendelijke groet

Harry Kammenga
facility manager FIW

Subject: RE: Gevelbord FIW
From: s.streutjens@rug.nl
Date: 23-03-2010 10:17
To: h.kammenga@rug.nl

Harry wat maak je me nou!

Ik loop je punten even langs:

Als de naam van onze faculteit niet op zo'n bord past, maken ze het bord maar groter!

Waarom moet ons gebouwnummer er in godesnaam op? Voor de dyslectici, of de autist die alleen cijfers kan lezen?

En dan die tweetaligheid: sinds wanneer gaan we Intermenselijke Wetenschappen uitventen in het buitenlands?! En wat zou dat dan wel niet moeten wezen, in het Engels? Interhumanoid Science? Bilateral Studies? Peer-to-peer Sciences? Hou toch op man! En dan zeker nog zo'n bord ernaast in het Duits, Swahili en Chinees?!

En als je maar weet dat ik GEEN EUROCENT ga betalen aan wat voor bord dan ook! Ik haal dat ouwe bord nog liever zelf weg, strijk wat Europees aanbestede Alabastine in die boorgaten en zet er zelf met dikke viltstift gewoon onze naam neer – in het Nederlands, wel te verstaan!

Wat zullen we nou krijgen, zeg.

Gr.

S.

Subject: RE: RE: Gevelbord FIW
From: h.kammenga@rug.nl
Date: 23-03-2010 11:27
To: s.streutjens@rug.nl

Professor,

Het spijt me, maar als facility manager zit ik in dezen met handen en voeten gebonden. Nog maar even die punten:

Het gebouwnummer moet overal vermeld staan. Kijkt u maar eens op het nieuwe bordje naast uw kamerdeur: voila, gebouw 4389. Handig voor de bedrijfshulpverleners, als er eens brand is.

U kunt wel tegen tweetaligheid zijn, maar onze hele webportal bijvoorbeeld is dat al enkele jaren! Daar heet de faculteit gewoon Faculty of Interpersonal Human Relations Studies, afgekort FIHRS. Dat we geen buitenlandse studenten hebben, ligt meer aan uw ontmoedigingsbeleid dan aan gebrek aan interesse vanuit het buitenland.

Het bord is inmiddels al besteld; de nota ad 785 euro exclusief BTW (het frezen van de slash onder een hoek van precies 51° bleek duurder dan aanvankelijk begroot) zal binnenkort van ons centrale kostenplaatsnummer worden afgeboekt.

Groet

H.K.